

# EL DEFENSOR DE GRANADA

## Diario independiente

Este periódico al estudiar, con absoluta independencia de todo partido, las cuestiones de palpitante interés, defendiendo constantemente el derecho, la moralidad y la justicia. Queremos sinceridad en las elecciones, leyes administrativas duraderas y simplificaciones, empleados responsables y propietarios de sus destinos por oposición ó concurso, presupuestos nivelados, contribuciones proporcionadas al rendimiento de la propiedad y de la industria. Todos los errores, todos los abusos, todas las arbitrariedades, todas las tiranías, todos los egoísmos y todos los engaños, vengan á donde vinieren, son combatidos razonada y enérgicamente.

Este periódico dedica con preferencia su atención á la cultura popular, á la prosperidad del comercio, de la industria, de la agricultura y de las artes, bases del bienestar, progreso y desarrollo de los pueblos; no escasa medio ni sacrificio alguno por servir cumplida y rápidamente á sus lectores; está consagrado muy especialmente á la defensa de los intereses de Granada y su provincia; oye y se hace eco de todas las quejas justas que se le dirigen.—La Redacción no es solidaria de los artículos que se publican con la firma ó iniciales de sus autores.—No se devuelven los originales de artículos ó comunicados que se nos envíen, aunque no se les dé publicidad en el periódico.

### Suscripciones

En Granada, un mes.	1'75 Ptas.
En el resto de la Península, Baleares y posesiones españolas del N. y O. de África, un trimestre (pago anticipado)	6 »
En las posesiones españolas de América, un semestre (pago anticipado)	17'50 »
En el extranjero, un semestre (pago anticipado)	20 »
En las posesiones españolas de Oceanía, un semestre (pago anticipado)	30 »

Director y Propietario  
**LUIS SECO DE LUCENA**

Oficinas é imprenta, Buen Suceso, 6.

TELÉFONO NÚM. 10

### Inserciones

ANUNCIOS.—Tarifa, 10 céntos de peseta línea en la 4.ª plana.—25 céntos en la 3.ª—50 céntos después de la Miscelánea.—1 pta. en la 1.ª (pago anticipado).—Los anuncios oficiales y de espectáculos públicos, pagarán á razón de 20 pesetas línea en la 1.ª plana, 10 en 3.ª y 5 en 4.ª

ESQUELAS MORTUORIAS.—Tarifa: 4 pesetas cada inserción á una columna de la 4.ª plana.—8 en la 3.ª—40 en la 1.ª (pago anticipado).

COMUNICADOS.—Tarifa: De 2 á 100 pesetas línea, á juicio del Director (pago anticipado).

## Afan de Ribera.

No habrá, en Granada, quien no lo conozca. Hombre ya de edad, aunque bien conservado, manifiesta desde luego un carácter vivo y bondadoso y un tanto burlesco. Alto, delgado, ligeramente inclinado ya por los años, de fisonomía simpática y ojos inquietos y enamoradizos, vá por esas calles pregonando que es un granadino de los que van quedando pocos, caballero sin jactancia, cristiano por naturaleza, alegre porque sí, amante de esta ciudad encantadora, hasta constituir en él el amor local un enamoramiento inexplicable y una pasión perpetua.

Yo me lo imagino representando de una generación que no he conocido, guardadora de nuestras costumbres populares, apegada á las tradiciones, viviendo á la antigua, es decir, más sana y alegremente que hoy; de genio pícaro y chancero, triston á veces y rebosando el clásico buen humor de esta tierra, fino y chispeante como la luz viva y transparente de su cielo.

Como es el hombre, así son sus obras, más aun si de obras literarias se trata, y las de Afan de Ribera, tienen este sabor característico, genuinamente popular y anadino.

No busquemos en ellas pulimentos de forma ni esas esquisitices y alambicamientos del gusto moderno; sencillo y natural se desliza su estilo, como corresponde á los asuntos que trata, y la gracia ingénuo y sin pretensiones, asoma su cara maliciosa por las páginas de sus escritos. Es más: tiene un amasado en la sangre el sentimiento de la poesía de Granada, que sin pretenderlo ni proponerlo, produce en sus lectores granadinos una sugestión que les hace ver y hasta casi tocar, con toda la viveza y colorido de la verdad, esa belleza *sui generis* de las cosas de Granada, tan sensual y tan expresiva, tan delicada y enérgica al mismo tiempo.

Lo que los escritores llama los coloristas y modernistas pretenden á fuerza de descripciones directas y minuciosas, labradas y combinadas, con hondo trabajo, las palabras, como se labran y combinan las diminutas piezas de un mosaico, para producir la emoción artística del natural, esas sensaciones que no se logran sino penetrando en lo íntimo (en lo que Paul Bourget llama *psicología de las cosas*), lo consigue nuestro escritor por sencillas narraciones en lenguaje corriente, que evocan, aun con formas toscas, la sutilísima poesía de esta hermosa tierra.

No voy á cantar ahora un himno de admiración á Granada; mas sí puedo quejarme, y con razón, de la apatía de los granadinos que miran con ojos desapercebidos los raudales de poesía y belleza de este paraíso; que viven mano sobre mano, sin explotar esta cantera de hermosura y dejan que en una tierra tan fecunda como debía ser la nuestra, broten tardías y raquíticas las flores de la poesía y del arte.

Es claro que me refiero á los literatos y artistas ó á los que tienen capacidad para serlo, pues el pueblo es artista á su manera, y tal vez ninguno como el granadino tenga tan dentro del alma el instinto de la belleza. Nuestras mujeres y nuestro pueblo (el verdadero pueblo ó el bajo, como suele decirse) son artistas de corazón, y, sin darse cuenta, disfrutan de una infinidad de sensaciones de que no tienen noticia otras clases más perfiladas.

La clase media es en su conjunto, entre nosotros, tan roma y negada para las sutilezas de la poesía y del arte, que no parece enterarse del mundo de delicias artísticas en que vive. Aquí la actividad que no absorbe una miserable poltrona, propia de pueblo, la gasta y consume la pereza y la crítica local menuda y despiadada.

Los contados amigos que en Granada gustan de la literatura se entretienen en hablar de ella como de cosa peregrina y extraña al común sentir de las gentes; y si, por evento, alguno se refiere á épocas en que se podía hablar de literatos granadinos, se escucha con la boca abierta, y precisa echar mano á la consabida época del humorismo y actividad literaria, allá por los años 40 á 60, cuyo recuerdo ha quedado como en las casas arruinadas de los mejores días, á pesar de que aquello no fué sino el albor de un renacimiento que no llegó á consolidarse.

Con este abatimiento y hasta pérdida de paladar literario, ¿qué de extraño tiene que los granadinos no hagan mérito y hasta en ocasiones hayan olvidado á un escritor popular, tan digno de estima como Afan de Ribera?

Enhorabuena que á algunos no le agrade el género literario sencillo é ingénuo á que nuestro escritor se dedica, ó que otros juzguen sus asuntos demasiado livianos y vulgares, ó le censuren por mal poeta, á pesar de los éxitos que ha obtenido en públicos certámenes.

Mas echen de ver los últimos que hablamos del escritor y no del poeta, ni se ha de suponer que porque algún escritor cometa el pecado de la rima, pretenda y quiere que se le tenga por poeta.

Tratamos del escritor de cuentos granadinos, insinuantes y graciosos, y nada más; porque sus obras poéticas y dramáticas no las conocemos, y las composiciones que, escritas en verso, corren entre sus obras en prosa, son, en verdad y justicia, las más imperfectas.

No desvirtúan tampoco nuestro juicio las incorrecciones de forma, de las cuales unas son debidas á la misma naturalidad y sencillez del escritor y otras á descuidos, provenientes, tal vez, del desprecio y poca importancia que el autor concede á sus obras. Ni se ha de hablar de Afan de Ribera por este ó otro artículo escrito á la ligera y con ocasión de actualidad sino por el conjunto, expresión y contenido de todos ellos.

Lo injusto es negar el gracejo y primor de sus cuentos y tradiciones y la exactitud y colorido de sus cuadros de costumbres locales, siempre dignos de estima, y

más hoy que tan en moda están las literaturas regionales.

Si Pereda pinta con tan vivos colores y delicados matices la vida sana y honrada de la vieja Castilla; si Federico Soler eucanta poniendo de relieve, en interesantes y conmovedores cuadros, el carácter y el alma de los catalanes, si no pocos escritores gallegos describen la stavidad y ternura de Galicia, y todos ellos son apreciados y queridos de sus paisanos, no veo que sea justo olvidar nosotros á quien ha sabido encerrar en sus escritos mucho del carácter pintoresco de nuestro pueblo y de esa atmósfera sensual y poética que nos rodea.

De otra parte, los que tienen en poco esta literatura popular, olvidan que exige ingenio y viveza y requiere la difícil facilidad de la gracia.

De muy antiguo es la división de la literatura en popular y erudita, y tan justificada es la una como la otra; y aunque hoy, con la mayor cultura general, no se admitan ciertos descuidos, ni el nombre de erudito pueda mantenerse, todavía cabe dentro de la literatura esa forma ligera y verdaderamente popular, que no usa condimentos de retórica, ni alinea con que en rir la falta de asunto, ni escarceos psicológicos.

Afan de Ribera no tiene más musa que su Granada querida, y los recuerdos de su juventud, henchida de amores y de ensueños. Cuando coje la pluma no lo hace para filosofar, ni para admirar á nadie. Es para recordar las escenas de la antigua Granada, sus costumbres y fiestas, ya borradas por el sedimento prosaico de la vida moderna, ó para lanzarse por el mundo de la fantasía y de la leyenda granadina, (que yo creo que se diferencia de las demás,) deslumbrados los ojos por los colores brillantes de la Casa Real arrullados los oídos por las brisas del bosque de la Alhambra ó de las honduras del Darro, embargados el alma y los sentidos por el perfume que nos dejaron los moros y que vivimos y respiramos sin querer.

De aquí, que Afan de Ribera, sea, como todos los granadinos netos, cristiano y moro en una pieza; y nó una mitad de cada especie, sino el todo de las dos: cristiano fervorísimo y devoto, y moro sensual empedernido. Como cristiano, en todos sus artículos se manifiesta el amor y veneración á nuestra religión, y se nota en ellas el suave aroma de la fé de nuestros antepasados; cristianos son los caballeros y doncellas, los artesanos y menestras de sus cuentos, los cuales si andan en malos pasos es por culpa de sus sentidos y de la fuerza de la juventud; sus cuadros de costumbres granadinas de principios de siglo, se desarrollan en un ambiente lleno de vida, aunque malicioso y descarado, inocente y risueño; sin dejar el sabor amargo de la trascendencia, como los cuentos de moda, ni el acre perfume de las flores del mal de la literatura decadentista.

En cuanto á moro, hay que ver lo refinado de sus imaginaciones, lo arrullador de sus amores, lo melifluido y sensual de sus asuntos, el laberinto de ensueños y delirios, capaces solos de ser sentidos y gustados por quien nació y vivió en Granada, y se durmió languidamente en la semioscuridad del camarín morisco, y se deslumbró con los juegos de sol en los vistosos colores de la vega, y detuvo su paso para escuchar, con emoción fanática, el rumor de las aguas en las umbrías misteriosas de nuestros ríos.

Y vamos á puntualizar algo, aunque sea á la ligera, de las obras de Afan, para que no se crea que estas cuartillas se escriben de memoria.

El libro *Cosas de Granada*, es una colección de cuadros de costumbres granadinas, en su mayor parte de principios de siglo, por los que desfilan los tipos granadinos de hace cincuenta años, pintados con todo el relieve de quien los conoció muy á fondo.

La *Casa de Animas* es una de vecinos, viejísima, enclavada en la antigua parroquia de San Andrés, en la placeta de los Narajos; y las escenas entre el tío Farulla, de oficio alpargatero de banco, que ejercía el importante puesto de casero, los pícaros estudiantes, las costureras Isabeles, la tía Saero (tan pedigría como encorridora), el formidable contrabandista *Media cara*, y su hembra, D. Servando, maestro de primeras letras á domicilio, las tres Marías y el acólito Gorrión, tienen la donosura y el picante sabor de los sainetes de D. Juan de la Cruz.

La barbería de Lesmes Linares, *el maestro Chisme*, en el pilar del Toro, es otro cuadro saturado de sal granadina, con la animación de los sainetes clásicos. Hasta el estilo y el lenguaje recuerdan con la fidelidad la época, y leyendo aquellas regocijadas páginas, los que amamos los recuerdos de nuestras costumbres y miramos con respeto los rincones de nuestras calles antiguas, no podemos menos de sentir en el alma una racha del aire que respiraron nuestros abuelos.

En punto á estos cuadros de costumbres hay varios de brillante color y adecuados tonos y el mencionado libro. En el artículo titulado *Castaños y batatas* encontraran los curiosos cuantos detalles apetezcan acerca de la festividad de Noche buena, hace 40 años; qué se comía, cómo y dónde se compraba, y en suma, cómo se pasaba la solemne velada, en el seno de la familia, en íntima espansión. *Al Gallo* es hoy una fiesta desaparecida, y al describirla pinta el autor, con vivos detalles la población truhanesca del Albaicín, que se reunta y se malaba entonces en aquel agujero de su barrio morisco, que se llama la placeta de San Cristóbal. *La antigua fiesta de familia* trasciende al barrio de San Lázaro. *Los ingleses en el Albaicín* es un precioso artículo donde se describe la *juerga* de los gitanos, á la boca de una cueva de la cuesta de los Yesqueros. Muchos extranjeros buscan con afan la clásica zambra granadina, con sus recuerdos orientales, con su líbrico y salvaje carácter, de color sombrío como la piel de gitano y tonos brillantes y siniestros, como de resplandor de fragua ó pupila de flor; mas nuestro autor describe la fiesta par dentro, con la serenidad de espectador desilusionado, que sabe bien cuán presto se deshacen

los fuegos del alcohol y de la lujuria. La escena de los *compadres* que van *A los caracoles* al camino de Huétor, «allí donde la vega se extiende risueña hasta perderse la vista en las últimas sierras que la sirven de marco, en aquel pedazo de paraíso donde las flores tempranas de los pime-os habares embalsaman el ambiente y duran hasta que las de los cáñamos perfuman las tardes del verano», es, aun con sus toques exagerados, un cuadro arrancado de la realidad, de esta realidad que vive aquí entre el Genil y el Darro.

Otro libro interesante, que pudiera titularse manual del perfecto granadino, es el de las *Fiestas populares de Granada*.

Allí están, por su orden, en una serie de artículos vivos y animados, nuestras costumbres y fiestas, desde la insinuante, encantadora y tradicional *Día de la Toma*, conque abre el libro, hasta las pintorescas escenas de la Pascua, fin del año y del simpático volmen.

Campea en este, aun más acentuado que en los otros, un tan desinteresado y sincero amor á Granada, que, al hojear sus páginas nos parece recorrer nuestra propia vida, unida á los recuerdos de la ciudad en que nacimos; encontramos entre ellas detalles olvidados desde la infancia, emociones gratísimas, que evocan en la memoria y en el corazón dulces ecos; percibimos, en fin, el perfume poético de nuestra ciudad, que está allí guardado con cariño, como entre las mismas páginas de los libros, se guardan las hojas de las fragantes flores.

Es un libro que hay que leer con la devoción y ternura que proporciona el culto á esta hermosísima tierra, pues sin la plenitud y ternura del amor pátrio conque está escrito, y debe ser leído, pierde su expresión más genuina y su valor más intrínseco y positivo.

Yo cuando esta obra para reavivar en mi alma los recuerdos, para despertar en la fantasía las risueñas imágenes, cuando se duermen al rumor de la prosa diaria; para orea mi espíritu, sacándolo á la luz y al ambiente de Granada.

Su mérito principal, aparte de la galanura y sencillez conque está escrito, consiste para mí, en la sugestión que ejerce en el espíritu, en lo que dice *para los granadinos* por la exactitud y fidelidad conque refleja la impresión artística de nuestras costumbres populares. Es pues, un libro impresionista, que tiene también valor histórico, porque esta serie de escenas de costumbres, como toda la literatura objetiva, sirve para rastrear el modo de vivir, de ser y sentir de las gentes en una época dada.

Afan describe las fiestas características de Granada, sin pretensiones de ninguna clase, y se co-creta, como artista, á reflejar la impresión del natural, tal como lo vé ó lo recuerda, sin meterse en rasgos de erudición granadina, de esos que, por lo repetidos y manoseados, apesta leerlos.

No habrá, por seguro, quien conociendo la escena, no se regocije leyendo el exactísimo cuadro de *La ruza de Mayo*, del que puede decirse, ponderando su verosimilitud, que aquello ha pasado, ha sido alguna vez real y efectivo.

La deliciosa romería al Cerro de San Miguel, en una de esas frescas y perfumadas mañanas de septiembre atravesando las calles del Albaicín, adornadas de clavetas, y de mujeres tentadoras, para llegar á aquellas alturas, desde donde se ven los más bellos paisajes que pueden contemplar los ojos, es el asunto de otro cuadro que tiene la fuerza de color de esos de género que pintan Villegas y Ramos.

Estas dos, y el titulado *Las pasaderas*, son, para mi gusto, de lo mejor del libro, amen de la gracia de *Los cantares de la Gotilla*, y del zumo de poesía que tienen *A San Nicolás* y *La rfa de los abrazos*.

Con el sugestivo título, como ahora se dice, de *Las noches del Albaicín*, publicó el autor en Madrid, en 1855, dos pequeños volúmenes, de tradiciones, leyendas y cuentos granadinos.

Esta edición se halla agotada, lo cual prueba su éxito. No vamos á disertar retóricamente acerca de las leyendas y tradiciones. En general, es género desusado, y los literatos modernos lo miran con desdén, porque ha sido el asilo de todas las medianías.

Indudablemente, el recoger del pueblo los elementos poéticos de la tradición, no exige gran esfuerzo imaginativo ni mucho trabajo; en cambio el escritor ha de poseer los méritos del estilo sencillo, suave y gracioso, sin cuyo alino, las leyendas y tradiciones degeneran en cuentos de vieja mal contados.

Afan de Ribera, más que escritor de leyendas y tradiciones granadinas, es inventor de ellas. Para él, el sentido histórico es lo de menos; un muro roto, una casa vieja y misteriosa, un carcomido ciprés que se mece melancólicamente en las alturas del Albaicín, la cruz solitaria que estiendo sus brazos entre arenas calcinadas y nopales bravos, la boca oscura de la cueva que horada las entrañas del pintoresco cerro cualquier resto vivo de otra época, le sirve para evocar ora la escena patética, ora la sensual y brillante, como un tapiz morisco.

Las leyendas, tradiciones y cuentos granadinos, son reminiscencias, ecos, quejas, y amores de otros siglos; un memorial de amorosas y románticas aventuras. Todo *demodé* para el gusto del día, más interesante para un granadino.

No sé si á otros lectores les producirá el mismo efecto pero á mí, estos cuentos granadinos me trasladan á aquellas épocas, y mi alma vibra con los amores de moros y cristianas, siente el pavor de las encrucijadas del Albaicín, en las noches lóbregas del siglo diez y seis, adivina la cruel ansiedad de los valientes caballeros y de las tímidas y enamoradas doncellas, se entretiene en fin, con mil quimeras y delirios.

No pocas de estas tradiciones y cuentos pecan de exceso de puerilidad, mas otras están escritas con el espíritu tan saturado de ingenuidad y candor, que hay que perdonar faltas é incorrecciones.

Estos dos pequeños volúmenes llevan por delante unas cuantas páginas de Martínez Durán, el malogrado y triste poeta, el Becquer granadino.

El poeta y nuestro escritor, eran amigos. Ambos sintieron al unisono con la sed de los placeres, el amor de lo ideal; enamorados del Albaicín, de sus tradiciones y de sus misterios, convinieron en escribir juntos una obra que había de sintetizar el espíritu poético del morisco barrio; Baltasar explica el por qué no llegó él á escribir su parte, mas en las sentidas páginas que sirven de prólogo á *Las Noches del Albaicín*, condensa finísima esencia de poesía, y deja traslucir lo que hubiera escrito.

Baltasar Martínez Durán, aprecia las leyendas y tradiciones de Afan de Ribera exactísimamente; percibe en ellas no el mérito literario externo, sino la poesía del fondo, el *coit motive* que las inspira, que es «toda esa aglomeración de tradiciones y de recuerdos, toda esa serie de ruinas y de jardines, todo ese mosaico del Albaicín, el barrio más granadino de todos».

En 1887 se publicó otro volumen de leyendas y cuentos granadinos de Afan de Ribera; y en 1891 un nuevo libro titulado *Los días del Albaicín*, complemento ó continuación de *Las noches*.

De estas obras hemos sacado la misma impresión de agrado y el convencimiento de que de nuestros escritores del día, él es quien con más apego y cariño escribe de las cosas de Granada, y más extrae y saborea el abundoso jugo poético.

Porqué no hay para que hablar de lo más antiguo, que empapado de jugo granadino se ha escrito, y que está por ahí disperso y olvidado; de los interesantes cuadros de costumbres granadinas de D. Nicolás de Roda, cuya colección de artículos no se encuentra por ninguna parte; de alguna de las maravillosas novelas de Alarcón, granadino por esencia y potencia; (que primor *La Comendadora*); de la poética *Allah Akbar*, de Fernandez y Gonzalez; de los cuentos de la Alhambra, de Washington; ni de las numerosas tradiciones y leyendas granadinas en distintas épocas y por conocidos autores publicadas.

Es indudable que hay tradiciones mejores que las de Afan, pues las de éste ya lo hemos dicho—más que verdaderas tradiciones, son cuentos por él inventados; pero esto no les quita su valor y su espíritu genuinamente granadino; y sobre todo, en el otro género, de cuadros de costumbres y artículos de asuntos que pertenecen á Granada, nadie, imparcialmente, podrá negarle la exactitud y la gracia.

Confieso ingénuamente, que comencé leyendo á Afan con el mismo desden con que lo leen algunos granadinos; me lo figuraba un autor de romances de ciego, como hay por aquí algunos; no veía en él más que el jefe de Bomberos y al Juez municipal; mas, luego de la curiosidad, «esperé mi simpatía, y por espontáneo impulso decidí escribir algo en desagravio suyo, no con la pretensión de que mi voz sea oída, porqué es muy desentonada y escasa, sino por proporcionarme la satisfacción personal de disentir del juicio del vulgo».

No soy de los que creen que descubren Mediterráneos; obras de Afan hay escritas antes de que yo naciera, y seguramente que á otros les habrán gustado; de las más modernas también otros, antes que yo, han hecho elogios, pero esto no quita que no haya visto en parte alguna puntualizar su mérito como escritor popular de costumbres granadinas, ni tampoco para que haya dejado de oír censuras y comentarios.

Pero si algunos granadinos lo satirizan, sus libros se agotan; le piden permiso al cantor para traducirlos al francés; obtienen premios en certámenes públicos extranjeros, y sus ejemplares se han vendido en la Alhambra, solo á los extranjeros, principalmente á los americanos, que tanta predilección muestran por nuestra ciudad.

Esto lo digo, más que para alabanza ajena, para robustecer la opinión propia, siquiera sea de una manera indirecta y como *ab absurdum*.

Más valía que en vez de tanto *Aristarquillo*, como anda por ahí, hubiera más ilustración; que en vez de censuras á los humildes y pequeños se aprendiera de los grandes... de otras épocas; que estuvieran los rostros y las almas más alegres; que mejor que tanta suposición y finura hubiera más desinterés y amor pátrio; que en lugar del egoísmo, resplandeciera la risueña y tarquilla bondad del arte. ¡Bien hallados los plácemes de éste, por ligeros é inútiles que sean! Más que un gesto avinagrado vale un verso mal medido. Más que un discurso científico, un suspiro de amor.

No olvidemos que esta tierra nuestra es y debe ser siempre patria de artistas; y que Granada y su Albaicín y su Alhambra parece que hizo Dios las altísimas cumbres, de nieve en todo tiempo coronadas, el azul más intenso del cielo, el sol más resplandeciente y acalorador, la luna más misteriosa y poética, los ruidos de la Naturaleza más expresivos, las mujeres más hermosas y enamoradas. Para este escondido rincón, hoy tan tristemente olvidado, guarda la tradición sus más encantadoras leyendas; en nuestras fortalezas árabes suspiran los ecos de los más ardientes amores; en nuestro barrio morisco se esconden todavía auténticas burles; aquí, en paisajes de soberana belleza, se extiende un mundo de ensueños y de fantásticos extravíos desde los picos nevados del Veleta á las tostadas cumbres de Sierra Elvira...

Y, en fin, que el nuevo libro que piensa publicar con ese título nuestro amigo Afan, sirva para desamargar algunas bocas, con ameno entretenimiento, y sea para su autor motivo de completa rehabilitación literaria entre sus paisanos.

NICOLÁS M.<sup>a</sup> LOPEZ.

Granada, Julio, 93.

# Miscelánea

## Administración local.

Las transacciones principales entre la minoría conservadora y los liberales acerca del proyecto de ley de Administración local, son las siguientes:

No podrán ser gobernadores los que hayan desempeñado cargos populares en la misma provincia durante los cuatro años anteriores.

Se restablece la base del proyecto en virtud de la cual las Diputaciones no son organismos superiores jerárquicos á los Ayuntamientos.

Además de las responsabilidades administrativas que señalaba el proyecto, á los diputados provinciales, alcaldes y concejales, se les exigirá también la judicial.

Se disminuye la escala proporcional para el número de concejales que han de componer los Ayuntamientos.

Se suprime la elección de los concejales suplentes.

Respecto á la renovación de los Ayuntamientos, queda subsistente lo propuesto por el Gobierno, ó sea la renovación total.

Se restablece el artículo del proyecto facultando al Gobierno para nombrar los alcaldes entre los concejales de las capitales de provincia, cabezas de partido judicial y en todas las poblaciones que tengan la misma vecindad que aquellas, siempre que no bajen de 6.000 habitantes.

La base 6.<sup>a</sup>, que se refiere á los recursos que pueden emplear las Diputaciones para cubrir los gastos consignados en sus presupuestos, se ha modificado, rebajando á 18 por 100 el repartimiento entre los pueblos de la provincia.

Las dietas de las Comisiones provinciales se rebajan á 4.000 pesetas en las provincias de primera clase; 3.500 en las de segunda, y 3.000 en las de tercera.

Los vocales asociados se designarán por elección, bajo las siguientes reglas:

El día 1.<sup>o</sup> del décimo mes del año económico, la Comisión municipal pondrá en los sitios de costumbre cuatro listas:

Una con la tercera parte de los contribuyentes por territorial é industrial que pagaren mayores cuotas; otra de la tercera parte de los contribuyentes que sigan en el orden de cuotas con la misma imputación; otra con el resto de los contribuyentes en los mismos conceptos y con igual imputación; y en la cuarta, todos los vecinos cabezas de familia con casa abierta que no sean contribuyentes.

Los individuos que figuren en cada una de estas listas constituirán una sección, que elegirán un número de asociados igual al de la mitad de concejales que correspondan al Ayuntamiento.

Dividida la lista de cada sección en cuatro partes iguales, serán electores y elegibles los que figuren á la cabeza de la primera y de la segunda parte y al final de la tercera y de la cuarta, en un número igual al de concejales que compongan el Ayuntamiento; de modo que los electores de cada sección sean cuatro veces el número de concejales.

La elección de vocales asociados se verificará en los días 16, 17, 18 y 19 del décimo mes del año económico, en sesión pública de la Comisión municipal, y bajo la presidencia del alcalde.

## El turno de oficio.

Para regularizar el turno de oficio entre los letrados del Colegio de Granada, la junta de Gobierno, por iniciativa de los Sres. Angulo y Galvez, ha acordado:

1.<sup>o</sup> Todo colegial que desempeñe el turno de oficio, no debe ausentarse de Granada sin dejar un compañero encargado de aquel, y de no hacerlo así, se entenderá opta por ser baja y se anotará en sus antecedentes y en los que deban entregarse en los años sucesivos á los síndicos y peritos del gremio, para los fines á que haya lugar.

2.<sup>o</sup> También quedan obligados á llevar nota expresiva de los asuntos que despachen y tengan pendientes, y en caso de darse de baja temporal ó definitivamente, la pasarán al Decanato para que se designen los compañeros que han de sucederles, en evitación á las consecuencias ó entorpecimientos á que se está dando lugar.

3.<sup>o</sup> Prévía conformidad con los señores colegiados y como regla de equidad, queda establecido que los que abonen tres cuartos de cuota ó la mitad de cuota señalada á cada uno por el Tesoro, despacharán en turno solo asuntos graves, y de éstos y leves los que tienen señalado un cuarto de cuota, y los de embargo y civiles se distribuirán por igual entre todos.

4.<sup>o</sup> No se dejará de pasar oficio á todo colegial, en los asuntos de embargo que le cor-

respondan, para que pueda fiscalizar cualquier acto que redunde en su perjuicio y si por virtud del derecho de las partes no llegara á des-pacharlos, dará conocimiento para que en nuevos repartimientos pueda ser compensado.»

El Decano Sr. Angulo, por medio de circular, ha puesto en conocimiento de los letrados los anteriores acuerdos.

**Descubrimiento arqueológico.** En Venecia acaba de hacerse un descubrimiento arqueológico que ofrece gran interés histórico.

Hace pocos días que la draga que se emplea en la limpieza del canal, encontró un obstáculo bastante resistente. Descendió un buzo para cerciorarse de lo que pudiera ser, y vió que consistía en una columna de 11 metros de alto por un metro 80 centímetros de ancho.

Dicha columna ha sido extraída del fondo del mar, y los arqueólogos italianos han declarado que es una de las que ofreció el emperador bizantino Alejo Courriere á los venecianos, en señal de agradecimiento, por haber salvado al imperio de Oriente de la invasión normanda.

Una de ellas se cayó al mar; á su llegada á Venecia, y en su fondo ha permanecido desde entonces hasta el momento presente.

## El parricidio de Huétor.

Cuando devuelva el Juez municipal de Huétor Vega una carta orden que hace días se le dirigió, será remitido á la Audiencia, ya concluso, el sumario que se sigue á Andrés Diaz Fernandez por parricidio de su esposa Antonia Castro, de cuyo hecho oportunamente dimos noticia detallada á los lectores.

## El trigo.

En la Alhóndiga se mantiene el trigo al precio mínimo de 11 pesetas y al máximo de 12'50.

A los precios medios de 12'25, 12 y 11'25 se vendieron 184, 143 y 140 fanegas.

El total de ventas efectuadas ascendió á 645 fanegas.

**Ganados de la provincia.** En la primera semana del mes actual el ganado de la provincia ha obtenido los siguientes precios:

Ganado caballar 950 pesetas precio máximo y 276 mínimo; mular 510 y 250; asnal 130 y 65; vacuno 700 y 310; cabrio 75 y 27, y ovino 31 y 14.

**Auxilios pecuniarios.** Las jóvenes que á consecuencia del incendio ocurrido últimamente en la Pescadería perdieron sus ropas, efectos é intereses significan por nuestro conducto su agradecimiento á las personas que les han auxiliado pecuniariamente inscribiéndose en la lista de suscripción que continúa abierta en la plaza de Bibarrambra, puesto de frutas de la vendedora conocida por Teresa.

**El camino del Avellano.** Se están efectuando obras de reparación y arreglo en la cuesta de entrada al camino del Avellano.

Los trabajos se llevan activamente.

**Suspension de apremios.** Estando convocada la elección de un diputado provincial por Motril, el presidente de la Diputación ha dispuesto que hasta que se efectúe, suspendan los procedimientos de apremios en dicho distrito, los agentes de número y auxiliares ejecutivos.

**Acercas de un bautizo.** El guardia municipal á que ayer aludíamos al dar cuenta de un incidente ocurrido en el bautizo que se celebró en la Magdalena, nos dice que él no exigió que el interesado pagase determinada cantidad, sino que se limitó á poner orden.

**Prólogo de un libro.** En primera plana publicamos el excelente prólogo que, suscrito por el ilustrado colaborador de este periódico D. Nicolás María Lopez, llevará la nueva obra que en breve saldrá á luz, debida á la pluma del festivo escritor granadino D. Antonio J. Afan de Ribera.

**Un nuevo Torquemada.** Dice *La Correspondencia*:

«Un frutero de la calle de Ventura de la Vega, tiene la mala costumbre de rendir ferviente culto á Baco un día sí y otro también.

Su borracheras son temibles, sobre todo para su pobre mujer, á la que vapulea de lo lindo cada vez que ocapina el codo.

Esta madrugada, á primera hora, volvió á su casa Lucio, que así se llama el frutero, y tuvo una diabólica idea.

Se empeñó en hacer de su mujer una nueva Juana de Arco.

La encerró en la alcoba matrimonial—á su mujer, no á Juana de Arco—y se propuso abrasarla, prendiendo fuego á las ropas del lecho.

Acto continuo cerró con llave la puerta de la alcoba, y sin hacer caso de los ayes y lamentos de su pobre víctima se dio á la fuga.

Seguramente hubiera perecido afixada la pobre mujer, sin la pronta intervención del sereno, que acudió al ruido de las voces.

El vigilante nocturno echó abajo la puerta y llevó á la desgraciada á la casa de socorro, donde fué curada de varias quemaduras por fortuna no de gravedad.

El incendio se apagó al poco rato, merced al auxilio eficaz de los vecinos.

El Lucio aún no ha sido habido.»

**Magistrados.** Ha sido jubilado á su instancia el magistrado de esta Audiencia Territorial D. José Diezma.

Para sustituirle ha sido electo D. Francisco Roapical que era de la provincial de Leon.

**Observaciones celestes.** El Instituto Central Meteorológico dice que el día 11 del actual, puesto el sol, se manifestaron en Madrid con bastante intensidad los resplandores crepusculares, observados despues de la erupcion de Krakatoa.

Segun leemos en un periódico, el Sr. Roso de Luna pudo observar en la madrugada del 5 del mes corriente un astro de cuarta magnitud en la constelacion *Aurigo*. Sus posteriores observaciones no han dado resultado. Se trata, pues, de un notable caso de aparición repentina de una estrella, debida tal vez á recrudescencias de sus fuegos medio extinguidos, que recobran un instante sus energías para sumirse de nuevo en las tinieblas, á semejanza de tantas otras que registra la historia de la astronomía.

**Funcionario celoso.** El periódico profesional *La Ley* tributa grandes elogios al Administrador de Impuestos y Propiedades de Madrid D. José María Travesi y Cos-Gayon, hermano del secretario de la Delegación de Hacienda de Granada, por el celo é inteligencia con que ha trabajado hasta conseguir un aumento de gran importancia en la recaudación por todos conceptos.

**Alcantarillado.** Hoy se reanundan las obras del alcantarillado de la cuesta de la Alhacaba y Cruz de Arqueros, reclamadas más de una vez por el vecindario del barrio del Salvador y San Ildefonso.

Intervienen las obras los concejales señores Fernandez Jimenez y Rodriguez Lastres.

**Viajeros.** Se encuentran en esta capital:

—Procedentes de Málaga D. Marcelino Rodriguez, D. Evaristo Borral, D. Juan Argamban, D. Rafael Rivera, D. José Benitez, D. Francisco Tortosa, D. Angel Muñoz y don José Ruiz Borrego.

—De Cadiz, Mr. Picoez Cesare.

—De Motril, D. Federico Perez Vargas y D. Miguel Aguilera.

—De Baza, D. Manuel Arenas y D. Juan de Dios Ayuda.

—De Orgiva, D. Eusebio Reyes.

—De Lanjaron, D. Antonio Tierno.

**Queja.** Los vecinos de la calle de las Rejas, parroquia de San Cecilio, se quejan de la existencia de un puesto de tejeringos á la entrada de dicha calle, que, además de interceptar con el hornillon y el aceite, molesta á todos los vecinos.

## Calzado gratis.

Véase el anuncio de EL NEGRO que publicamos en 4.<sup>a</sup> plana.

## Cartera de la industria.

### Litografía.

Ha instalado su establecimiento litográfico en los bajos de la casa núm. 5 de la Puerta Real, ocupados antes por las oficinas de Correos, el artista granadino D. Francisco Lopez Velasco.

Segun hemos tenido ocasion de observar, el señor Lopez realiza esmerados trabajos, utilizando en su confeccion máquinas, tintas y demás materiales perfeccionados, á la altura de los mayores adelantos en su clase.

## La cuestion de la Coruña.

Hé aquí cómo da cuenta *El Liberal*, telegráficamente, de los sucesos de la Coruña.

### Carta á los diputados.

Hemos recibido la carta mensaje que la Junta de defensa de Coruña ha enviado á los representantes en Cortes de Galicia, y especialmente á los de aquella circunscripción.

Por la mucha extension de este documento nos abstenemos de publicarlo íntegro, dando á la estampa los párrafos finales, que reflejan claramente el espíritu que informa el documento. Dicen así:

«¿Qué se quiere de la Junta de defensa? ¿El sacrificio?»

«Dispuestos estamos á él.

«¿Se respetan los fueros de la razon y de la justicia?»

«¿Se respeta el derecho que Galicia tiene á su Centro militar, á costa de procesarnos, encarcelarnos, mandarnos á las casamatas del castillo de San Anton, á los calabozos de la cárcel y mañana al presidio con el grillete al pié?»

«Aquí estamos dispuestos á todo; hasta á entregar nuestras cabezas al verdugo.

«Todo lo sufrimos por Galicia y para Galicia...»

«Y vamos á cumplir con el último deber.

Hemos expuesto nuestro derecho; hemos suplido y no ha querido oírse.»

*El pueblo no se ha movido, porque nosotros se lo prohibimos.*

Aunque se nos ha encausado, hemos permanecido dentro de la ley, mientras los delegados del Gobierno han faltado abiertamente á ella.

*El pueblo no se ha movido, porque le hemos dicho que permaneciese tranquilo.*

Se nos ha procesado; se nos ha negado injustamente todo recurso, faltando abiertamente á las leyes los encargados de aplicarlas.

*El pueblo no se ha movido, porque le hemos mandado que no se moviera y nos obedeció.*

Iremos á la cárcel, las castillo, al presidio.

*Pues bien; nosotros lo fiamos, el pueblo... tampoco se moverá.*

No puede un Gobierno encontrarse con menos obstáculos para realizar los propósitos que abrigue, cualesquiera que fuesen.

«Necesita un pueblo tranquilo y un orden á toda prueba?»

«Aquí lo tiene.»

«Necesita víctimas propiciatorias?»

«Aquí estamos nosotros.»

«Dispuestos á todo, á todo, menos á arrojar por el ledo el honor y la dignidad de Galicia.»

«Para esto sí que no nos faltaría valor.»

LA JUNTA DE DEFENSA.

Coruña 12 de julio de 1893.»

## Rumores graves.

Coruña 17 (6 n.)

Se da como seguro que en toda la noche de hoy serán presos los individuos de la Junta de defensa.

Parece ser que el lugar destinado á prisión es el cuartel de Santo Domingo, habiéndose desistido de llevar á los procesados al castillo de San Anton.

Acaba de montarse en Santo Domingo una guardia de 30 soldados, con dos cabos, un corneta y un sargento, mandados por un primer teniente.

Esta fuerza pertenece al batallon de cazadores de Reus.—*Velasco.*

## Auto de prision.

Coruña 17 (9 n.)

En las primeras horas de la tarde de hoy, el juez especial de la causa contra la Junta de defensa, dictó auto de prisión contra los comisionados de aquella colectividad que hicieron el viaje de propaganda por las provincias de Orense y Pontevedra, señores Golpe, Rodriguez Martinez y Pinta da Veiga.

Poco despues supe que estos señores serian conducidos al cuartel de Santo Domingo. Visité el edificio, antiguo convento, hoy destinado á cuartel.

Actualmente hallanse allí las fuerzas de la guardia civil, que se han reconcentrado con motivo de los sucesos que se desarrollan. Además hallanse instaladas también las dependencias de la zona militar.

El edificio está completamente desmantelado.

Por virtud de acuerdo entre las autoridades civil, judicial y militar, y en vista de las deficiencias de la cárcel, se comisionó al director de ésta para que eligiese un salon en Santo Domingo capaz para todos los individuos de la Junta.

El director designó una gran sala que mide 32 metros de largo por siete de ancho, con ocho ventanas á la calle.—*Velasco.*

## A la cárcel.

Coruña 17 (9 n.)

A las seis de la tarde, los comisionados de la Junta de defensa fueron conducidos al cuartel de Santo Domingo, acompañados un escribano y un alguacil del juzgado.

Los detenidos eran saludados á su paso desde los balcones con vivas á la Junta de defensa, á Coruña y á Galicia.

Detrás de los comisionados iban numerosas personas. Todos cuantos encontraban en la calle á los presos, agregábanse al séquito.

A la puerta del cuartel se despidieron de los detenidos las personas que les seguían.

Es verdaderamente admirable la prudencia del pueblo, que no provocó ningun conflicto, á pesar de la provocadora actitud de las autoridades, que buscaron la hora en que es mayor el tránsito de las gentes por las calles para conducir á la prision á los citados individuos de la Junta.—*Velasco.*

## Comentarios.

Coruña 17 (9 n.)

Tan luego como se supo que las prisiones se habian verificado, comenzaron á circular multitud de versiones.

Entre otras corrió como válida la de que el Gobierno habia autorizado al gobernador civil para desarmar la guardia municipal, en prevision de que estallara un conflicto y la guardia hiciese causa con el pueblo.

Los individuos de la Junta de presos lo fueron como presuntos perturbadores del orden público, por las reuniones celebradas en las localidades á donde fueron en su viaje de propaganda.—*Velasco.*

## Las carabelas asaltadas.

Durante la larga travesía por los canales, en el viaje de Nueva York á Chicago, los tripulantes de la *Santa María*, la *Niña* y la *Pinta*, han pasado muy malos ratos.

En casi toda la orilla de los Estados Unidos, verdaderas hordas que se titulaban amigas, pero que procedían como enemigas, asaltaban las carabelas, y principalmente la nao, ansiosas de llevarse algun pedazo de ellas como recuerdo y como envidia.

Nuestros marinos se veían y se deseaban para defender las embarcaciones, y al efecto tuvieron que montar una vigilancia constante y fatigosa.

Ann así, la *Santa María* ha resultado con bastantes deterioros: han llenado su casco con nombres y fechas, lo han destrozado con cuchillos y cortaplumas, y muchos yankees hasta cortaron pedruzcos de jarcia; otros, menos escrupulosos todavía, se llevaban cuantos objetos hallaban á mano.

Fuera de proceso, el viaje de las carabelas ha sido triunfal.

En la parte del Canadá se observaba que las carabelas producían honda impresion moral en la gente, por la representacion histórica que lle-

vaban, mientras que en la parte de los Estados Unidos la gente consideraba á la escuadrilla como objeto interesante y curiosísimo.

En uno y otro territorio fueron muy obsequiados nuestros marinos; la gente salta en vapores á recibirlos á 20 millas de las ciudades y los saludaban con salvas de artillería y gran lujo de banderas; se verificaban recepciones en su honor y para obsequiarles se organizaban festejos. Entre Egdensburg y Toronto visitaron á la escuadrilla más de 20.000 personas. En el Canadá el clero católico acudia en masa desde muchas leguas á la redonda, al frente de sus colegios, para saludar á los marinos españoles.

Todas las autoridades de las ciudades de los lagos escribieron ó telegrafaron al comandante de la escuadrilla para que las carabelas visitaran sus puertos.

El viaje ha sido muy feliz por los lagos y canales, salvo pequeños destrozos en los costados de las carabelas por la velocidad en las esclusas y haberse partido una verga de la Pinta.

## Nuestros Telegramas

Madrid 19, once mañana.

En Italia ha ocurrido una terrible catástrofe.

La comarca comprendida entre Alessandra y Pavía ha sido arrasada por un espantoso ciclón, en tales términos que apenas ha quedado un árbol en todo el campo.

Multitud de edificios han sido destruidos completamente.

El viento derribó los campanarios de las iglesias de todos los lugares de la comarca, los pisos superiores de los edificios públicos y las tapias que cerraban las heredades.

Los postes del telégrafo fueron arrancados de cuajo y arrastrados á muchas leguas por el fuerte huracán.

Las casas que han quedado en pie están muy quebrantadas y amenazan ruinas.

Se desconoce todavía el número de víctimas causado por esta catástrofe, pero se sabe que la cifra de muertos es considerable.

Los heridos pasan de varios centenares.

De los pueblos cercanos al lugar de la catástrofe se han enviado socorros inmediatamente.

Ha comenzado la extracción de cadáveres.—PERPEN.

Madrid 19, once y media noche.

El incendio iniciado en el pinar de Chiclana ha durado tres días, devastando el bosque en una extensión de cuatro leguas.

Más de quinientos hombres se están ocupando en cortar pinos para evitar la propagación del fuego, y en acabar de apagarlo.

Las pérdidas causadas por el siniestro son incalculables.—PERPEN.

Madrid 19, diez noche.

Los individuos de la Junta de defensa de la Coruña que se hallan presos en Santo Domingo, están siendo visitados por millares de personas.

Todos los balcones de la población están colgados de negro, ofreciendo un aspecto imponente.

Los balcones de las casas pertenecientes á los individuos de la Junta de defensa aparecen con luces colgadas.

La referida Junta ha publicado una proclama aconsejando la prudencia y diciendo que el pueblo no debe olvidar que el triunfo de la causa depende del orden.

Añaden que tienen la confianza de que los diputados por la Coruña no depondrán su actitud de enérgica protesta.

Termina la proclama con las siguientes exclamaciones:

¡Viva la Coruña! ¡Viva Galicia!

PERPEN.

Madrid 19, diez y cuarto noche.

Aumenta la excitación en la Coruña.

Han sido reducidos á prisión los restantes individuos de la Junta de defensa.

El número de presos asciende á cuarenta y cuatro.

Al ser conducidos á la prisión iban rodeados por millares de personas.

Siguen los balcones enlutados.

PERPEN.

Madrid 19, diez y media noche.

Los diputados interesados en la cuestión de los vinos han presentado una enmienda al dictamen sobre el presupuesto de ingresos, pidiendo la desaparición del artículo referente al impuesto sobre los vinos.

Dicha enmienda va firmada por treinta y un fusionistas.

Sobre este particular han celebrado una conferencia el duque de Almodovar y el Sr. Gamazo.

Este ha dicho que mantiene el referido artículo.—PERPEN.

Madrid 19, diez y tres cuartos noche.

La Reina regente ha obtenido en San Sebastian un recibimiento afectuoso.

Al paso por la ciudad eran arrojadas al coche profusión de flores.

Ha sido desechado el acuerdo de los alcoholeros, en virtud de la disconformidad de los antillanos, por las modificaciones hechas por el Sr. Gamazo en la fórmula de arreglo.—PERPEN.

Madrid 19, once noche.

Se teme que la enmienda de los diputados interesados en la cuestión de los vinos dé lugar á que no sean aprobados los presupuestos.

La sesión de hoy del Senado ha carecido de interés.

En la del Congreso ha terminado la discusión del presupuesto de gastos, habiendo comenzado la del de ingresos.—PERPEN.

Madrid 19, once y cinco noche.

Se teme que en la Coruña ocurran alteraciones de orden público.

Todavía no se ha constituido la segunda Junta de defensa.

BOLSA DE MADRID.

4 por 100 interior contado . . .	68'25
4 por 100 exterior . . . . .	75'30
4 por 100 amortizable . . . . .	77'15
Cubas . . . . .	107'45
Banco de España . . . . .	356'50

CAMBIOS.

Londres, 8 días fecha . . . . .	00'00
Londres, 9 días vista . . . . .	00'00
París, 8 días vista . . . . .	19'80

PERPEN.

## Cartas

Madrid 18 julio 1893.

He tenido que ir á la estación del Norte y he pasado sofocante calor. He visto el tren real, enganchados los coches y todo perfectamente dispuesto para la salida dentro de poco rato. La infanta Isabel se queda en la Granja y más adelante es probable pase unos días en San Sebastian. También puede ser que venga de París la infanta Eulalia. El palacio de Miramar tiene comodidades suficientes para alojar á toda la familia real, y mucha servidumbre.

Dentro de pocos días no quedaremos en la villa del oso y del calor sino aquellos que no tengan blanca ó que negocio imprescindible les obligue á vivir aquí. Las Cortes se cerrarán más pronto de lo que se creía. La discusión de presupuestos va á paso de carga en el Congreso, y en el Senado no se hará otra cosa que ponerle el V.º B.º. Toca al marqués de la Habana llevar estas leyes á la sanción, y después de recogida la firma de la Reina marchará á Biarritz, donde acostumbra pasar los veranos.

Aprobarán además las Cámaras en estos días los presupuestos de Cuba y Puerto Rico. Lo que no aprobarán porque á ello se oponen resultadamente los republicanos, es el proyecto de administración local.

El senador Sr. González pedirá votación nominal, y como es difícil reunir la mitad más uno de los que han jurado el cargo, puede decirse que esa futura ley, aunque ya cuenta con el asentimiento de los conservadores, se quedará para mejor ocasión. La minoría republicana volvería al Congreso si el Gobierno insistiese en sacar adelante el proyecto.

Leyóse, como anuncié, á última hora de la sesión de ayer el dictamen de la Comisión de presupuestos en lo referente á ingresos y con las modificaciones y en la forma conocida de antemano. Al presupuesto de ingresos no harán oposición los conservadores: se concretarán á pronunciar dos discursos, uno Cos-Gayon y otro Villaverde, para exponer el criterio del partido. A muchas personas interesadas en la producción vinícola hemos oído que el impuesto sobre los vinos es furesto á pesar de las correcciones introducidas por el ministro.

Hoy se ha hablado de crisis, que es tema que gusta siempre. Cuéntase que de este asunto hablaron largamente ayer Castelar y Sagasta, y añádesese que así que se cierran las Cortes el jefe de los liberales completará el gabinete pasando definitivamente á Estado á Moret y entrando en Fomento Abarzuza. Háse dado á esta noticia verosimilitud, porque Castelar al salir de casa de Sagasta vió de seguida al embajador republicano y después se observó que entre la minoría posibilista había mucho movimiento y mucho hablar al oído. Lo que fuere sonará.

Continúa la agitación en la Coruña. Ya han ido á la cárcel tres de los individuos de la Junta de defensa. Fueron presos y conducidos en las horas en que más gente transita por las calles y no se produjo el más leve alboroto.—En otras provincias sigue el movimiento contra el impuesto sobre los vinos, y me parece que vamos á tener todavía meeting para rato. El último se ha efectuado en Albaida.—De la nueva redacción del art. 17 se ha dado cuenta á la diputación provincial de Navarra, y á lo que aquella corporación determine, ajustarán su conducta los diputados por esa provincia.

El cólera hace pocos ó ningunos progresos en Marsella. En el resto de Francia apenas hay algunos casos. El estado de Rusia es relativamente bueno. En Egipto se hacen grandes esfuerzos para impedir que el regreso de los peregrinos determine el desarrollo de la epidemia que ya docece en la Meca, pero es por falta de habitantes.—De Cádiz telegrafían que es objeto de comentarios la frecuencia de los incendios en la provincia.

Los asuntos franco siameses se complican. La prensa extranjera consagra á este tema una buena parte de sus columnas.—F.

EL DOCTOR HERRERA DE SAN SALVADOR.

«Solo esperaba que llegase la hora suprema de entregar mi alma á Dios.»

«Me hallaba cerca de la tumba, añado, y había puesto en regla mis asuntos, á fin de estar preparado para cuando llegase la muerte.»

Ahora bien, si un hombre fuese sentenciado á morir dentro de una semana, á manos del verdugo, ó dado el caso que se encontrase solo en una isla estéril, sin alimento, agua ó abrigo, sería natural que previese una muerte próxima y cierta. Sin embargo, tal vez su alarma fuese la peor parte de la situación. Todo dependería de un rescate posible. Hombres hay que han sido librados de inminentes peligros, y por otra parte, otros han perecido cuando no existía ni apariencia de peligro.

El caso á que aquí hacemos alusión es el de D. Francisco Lefontes de San Salvador. En su carta, fecha 6 de setiembre de 1892, emplea las palabras precisadas y añade: «He estado postrado en cama durante tres meses, sin que supiese yo cuál fuese mi enfermedad. Tenía las manos y los piés helados, la lengua cubierta, la piel y los ojos amarillentos y faltábame el apetito. El vientre se encontraba constipado aunque suave al tacto, experimentaba yo somnolencia, mal paladar, dificultad en la respiración, mis orines eran de color subido y podían observarse otras condiciones alarmantes.»

«Mi ánimo se sentía abatido y toda esperanza había concluido para mí. Cuanto pasaba á mi alrededor me era indiferente, todo lo cual me convenció de que mi fin era próximo. Rehusé tomar más medicina y solo anhelaba el momento en que la muerte pusiese fin á mis padecimientos.»

«Ya fuese por casualidad ó á instancias de unos amigos que hicieron caso omiso de mi petición, vino á visitarme á esta época el doctor D. Tiberio Herrera, eminente médico y miembro de la Sociedad Médica de esta República.»

Después de haberme examinado con mucho detenimiento, el doctor Herrera, me dijo: Me encargaré de curar á V., no por medio de una de mis recetas no obstante, sino mediante un remedio descubierta muchos años há por una antigua enfermera alemana cuyo nombre es conocido hoy por todo el orbe, y es el de la madre Seigel. Su medicina se llama el Jarabe Curativo de la Madre Seigel.

Por más que las palabras del doctor Herrera fuesen halagüeñas, fué con gran repugnancia que consentí finalmente en tomar la medicina que me recomendaba. Sin embargo, me decidí por último y después de haber tomado el Jarabe durante cinco días, nueva vida parecía producirse en mí. La aurora del porvenir mostrábase más brillante y grata. Durante algunas semanas más, continué tomando la medicina de la madre Seigel, y terminado ese periodo mi salud se hallaba restablecida nuevamente, y tal es el estado de la misma hoy por hoy, que soy el objeto de envidia de muchos de los que conocen.

Jamás dejaré de estar agradecido á la bendita antigua enfermera alemana por su maravilloso específico, como igualmente al doctor Herrera por su bondad y energía en recomendármelo con insistencia.

Están ustedes en plena libertad de publicar esta carta si lo desean y saludá á ustedes respetuosamente mi muy atento seguro servidor

Fran. cisco A. Lefontes.»

Felicitemos cordialmente á nuestro correspondiente por su restablecimiento. La muerte puede haber estado tan cerca de él como él lo creía, sin

embargo, es cosa cierta que la prolongación de la vida en el estado en que se encontraba, no hubiera resultado ser otra cosa que dilatado padecimiento y desdicha. Su enfermedad fué la indigestión y dispepsia, de la cual el malestar y dolencias que experimentara, no eran más que las consecuencias y síntomas.

El remedio al cual debe su cura, ejerce su acción sobre el estómago, hígado, riñones, y en verdad, sobre todo el sistema digestivo y nervioso, como ninguna otra medicina la ejerce. Todo enfermo debería saberlo y buscar remedio en él. Miles lo conocen pero millones lo emplearían de conocerlo.

Prolonga la vida y dá aquello sin lo cual aun la vida es sin valor, á saber, la salud y el bienestar.

Si el lector se dirige á los Sres. A. J. White, Limitado, de 155, calle de Caspe, Barcelona, tendrán mucho gusto en enviarle gratuitamente un folleto ilustrado que explique las propiedades de este remedio.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las farmacias. Precio del frasco, 14 reales; frasquito, 8 reales.

## Hojas sueltas

Un nuevo cometa.

Dentro de pocos días será perceptible, á la simple vista, en nuestro horizonte, un gran cometa, descubierta, no por los astrónomos, sino por un habitante de las Montañas Peñerosas.

Este hecho no habla mucho en favor de la diligencia de observación de los que profesan la astronomía.

El cometa Rordanes, que así se llama el nuevo descubridor, ha sido observado ya por los astrónomos de Kiel.

El cometa se halla al Oriente del sol, cercano á la constelación de la Osa Mayor, y su co.a abarca varios grados.

Se cuentan por miles las personas que han experimentado los prodigiosos efectos de la Zarraparrilla de Bristol, que por su empleo han sanado de terribles dolencias que padecían y que dan hoy su apoyo y recomendación á este valioso remedio. Restaura la salud perdida, limpiando los humores, vivificando el sistema y extirpando de él todo vestigio de sí lis, escrófula, reumatismo y demás enfermedades que tienen por origen la impureza de la sangre.

Un problema resuelto.—Si no fuera tan conocida la eficacia y utilidad de la esencia de trementina como medicamento, bastaría citar el siguiente párrafo del Diccionario de medicina del doctor Fabre:

«La trementina se emplea con ventaja en las afecciones catarrales agudas y crónicas. Su eficacia contra el catarro de la vejiga es tal, que puede asegurarse que, bien administrada, si no siempre cura infaliblemente y por completo esta afección, mejora, por lo menos, el estado del enfermo.»

La dificultad ha consistido hasta ahora en administrar este medicamento, cuyo fortísimo sabor y olor acre y repugnante lo hacia completamente intolerable á los enfermos. El problema está felizmente resuelto con las Perlas de esencia de trementina del doctor Clertan, que permiten esta medicación sin que el enfermo experimente más molestia que la que sentiría para tragar una píldora ordinaria.

## Calahonda.—Fonda granadina.

En este magnífico establecimiento se han hecho notables mejoras que sorprenderán á los señores bañistas dando superior comida y precios fabulosos, como son: 12 44 y 16 rs., según habitación. Direccion, Antonio Ruiz Lopez.

Se venden

unas columnas árabes en buen estado. Darán razon calle de Molinos, núm. 20.

## Dinero.

Se gestionan con reserva y rapidez los préstamos de dinero y compra y venta de fincas. La Universal, Ceballos, 15 principal, teléfono núm. 58, Granada.

## MARMOLENO



AGUAS MINERO-MEDICINALES RECONOCIDAS como el mejor medicamento para combatir todas las afecciones del ESTÓMAGO, HÍGADO, BAZO, RIÑONES Y VÍAS URINARIAS.

RECOMENDADAS por los más eminentes médicos para el alivio inmediato y curación radical de las Dispepsias.

Catarros del Estómago. Catarros vesicales e intestinales. Bile. Gastralgia. Congestión ó inflamación del Hígado y Bazo. Cálculos nefríticos y hepáticos. Cálculos y Arterias. Cálculos biliares. Dibalos coarctada. Anemias. Clorosis. Afecciones linfáticas. Pesebrez del Estómago. Digestión difícil. Inapetencia. Convalecencias de fiebres graves y de intermitentes agudas. Reumatismos y afecciones de la piel, según su origen, etc.

SE BEBEN EMBOTELLADAS EN TODO TIEMPO. Se venden en todas las farmacias.

TEMPORADAS OFICIALES desde 1.º de Abril al 15 de Junio, y del 15 de Septiembre al 15 de Noviembre. PRECIOS Y demás detalles, dirijase la correspondencia á la Administración, en Marmolejo, provincia de Jaén.

## Espectáculos.

Teatro Colon.

Funcion para hoy 20 de Julio de 1893.

A las ocho y cuarto, LA MASCARITA.  
A las nueve y cuarto, EL MONAGUILLO.  
A las diez y cuarto, EL AÑO PASADO POR AGUA.  
A las once y cuarto, LA CENCERRADA.  
PRECIOS: Plateas, 3,50 ptas.—Sillas, 0'60.—Entrada general, 0'15.

# INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Elegir el metodo). 30 años de exito. Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

## La Actividad.

CENTRO CONSULTIVO DE HACIENDA HITOS Y MARTINEZ HOYO.

5, Puente de Castañeda, 5, Granada.

Representacion de Ayuntamientos y particulares en toda clase de asuntos en las oficinas públicas del Estado.

## Citrato de magnesia efervescente de King.



No hay otra entre sus similares que iguale a la Magnesia de King.

Es la más antigua, pues fué dada á conocer por el Doctor King el año 1844, siendo todas las demás simples imitaciones.

Ha merecido la aprobacion y el apoyo de los más eminentes médicos de Europa y América, el patrocinio de las Familias Reales y obtenido los primeros premios en cuantas exposiciones se ha presentado.

Como purgante no tiene rival, pues no irrita ni produce dolores de ninguna clase, siendo muy indicado para las enfermedades de la piel, jaqueca pertinaz, mareo, digestiones difíciles, etc., etc., resultando un delicioso refrescante tomado en dosis reducidas y un gran preservativo para las enfermedades epidémicas.

De venta, en todas las farmacias y droguerías. Bates y Comp. —1, Regent Square. —Londres, W. C.

## BANCO VITALICIO DE CATALUÑA.

Compañía general de seguros sobre la vida á primas fijas.

Domicilio en Barcelona: ANCHA, 64. CAPITAL DE GARANTIA

10.000.000 de pesetas.

Las cuentas del último bienio arrojan los siguientes datos:

Capital suscrito.	Pesetas 13.621.563'27
Activo.	15.004.675'94
Siniestros pagados.	989.228'93
Capitales en curso.	39.364.854'77
Reservas.	4.057.722'87

En todas las provincias tiene esta Compañía española Delegaciones y personal para fomentar el seguro sobre la vida que tan útil es á las familias.

Delegado en la provincia de Granada, señores Hijos de D. Joaquín Agrela, Frailles, 5.

## LA ZARZAPARRILLA DEL DR. AYER

Se recomienda por todas partes como el remedio más excelente para la cura de la Escrófula y de Humores Escrofulosos y Cancerosos, Catarro, Herpes, Bilioidad, y toda clase de desarreglos originados de sangre impura. Expele los ácidos que ocasionan el Reumatismo, la Gota, Ciática é Hidropesía. Regula el Hígado y los Ríñones, entona el estómago, aumenta el apetito, ayuda á la digestión, cura la dispepsia y alivia la conocida

### Sensación de Fatiga.

Ningún otro depurativo de la sangre está compuesto de ingredientes escogidos con tanto cuidado, tan altamente concentrados é incorporados tan hábilmente. Por cerca de medio siglo ha sido en ambos hemisferios la medicina de la sangre y el único por excelencia. Reconstruye el organismo después de una enfermedad y benévola el sistema debilitado en cualquier época del año.

## LA ZARZAPARRILLA DEL DR. AYER,

Fabricada por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A. La venden todos los Farmacéuticos y Tratantes en Medicinas. MEDALLA DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona.

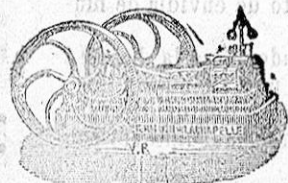
Casa HERMANN-LACHAPPE, J. BOULET & C<sup>IA</sup>, S<sup>CA</sup>  
31 y 33, Rue Boinod, PARIS  
4 MEDALLAS de ORO, Exp. Univ. 1889. CRUZ de la Legión de Honor 1889.

## ESPECIALIDAD DE MAQUINAS DE VAPOR

HORIZONTALES MEDIO-FIJAS  
Calderas á vuelta de llama  
con 1 ó 2 cilindros,  
de 4 á 100 Caballos.

VERTICALES MEDIO-FIJAS  
de 1 á 20 Caballos.

HORIZONTALES FIJAS  
con 1 ó 2 cilindros,  
de 3 á 250 Caballos.



MAQUINAS de VAPOR para INSTALACIONES de ALUMBRADO ELECTRICO

### Se vende

en perío arreglado un anéjase muy bien construido y dividido en cinco armarios con puertas de cristales apropiado para tienda y abn para biblioteca. Un mostrador con tablero de p. e. y una c. r. n. grande, de correa, en muy buen es. ad. todo. — Puede verse, calle H. r. n. d. l. Haza, nú. 22.

### Se venden

en Santa é un coch. d. n. b. u. s. con veintiseis asientos y tres casas principales; una de ellas tiene un establecimiento de préstamos. — Dirección: azo. e. el mismo.

### Se vende

un repostero, una cómoda y mesas de noche. — Navarrete, 7, gran r. azo.

### Se arrienda

la caserita del Arc. de la media legua, en el r. m. n. de Jac. — Para tratar con su dueño, en la casa.

### Almueda.

C. l. l. de San. A. a., nú. 46.

### Se vende

un go. d. o. l. a. d. e. a. c. en un g. l. l. n. o. e. s. t. a. c. i. o. — Dirección: en el calle de Larines, alier de P. r. e. j. á. v. i. r. 10, p. r. t. r. i. a.

### Se venden

dos lavabos, cómodas, dos estrados, un entredós, asientos de pianos y varios muebles. — Dirección: s. q. r. e. s. 15.

### Una señora viuda

sin hijos desea colocarse para cuidar una ó dos niñas ó un sacerdote, tiene personas que la abn en. — Dirección: en la c. h. o. n. a. de la Puerta Real.

### Se vende

una casa espaciosa, en buenas condiciones, situada en la calle Horna del Abad, nú. 2, esquina á la del Lavadero de las Tablas. — En la misma dirección.

## El Negro.

Gran depósito de calzado cosido el más barato y más fuerte.

Para la presente temporada, grandes novedades en

ZAPATOS BAJOS PARA SEÑORA, con preciosos adornos, tanto en charol como en rusel y pieles de colores de alta novedad, á Precios fabulosos.

Zapatos á la inglesa con botones ó lazos en rusel ó piel de color á 20 reales el par. — Botas de rusel á 20 y 24 reales. — De rusel y charol, superiores, á 24 y 28 reales. — La sin rival bota de piel de cabra ó chagren, de mucha duración, á 18 y 22 reales par.

Para caballero hay cuanto se puede de sear, especialmente

### Botinas de piel mate

elegantísimas y garantizadas por seis meses de duración, á 22 y 26 reales. Esta misma bota, en piel de color, al mismo precio

Hay otra clase con dos suelas, punteadas clase primera de 1.ª, á 30 reales el par tanto en negro como en color, y cien clases más. Para niños, grandes surtidos á precios inverosímiles.

Zapatos de lana de color, para playa ó de mañana. Los de señora, á 14 reales; los de caballero, á 20.

No comprad calzado sin visitar este depósito.

Ventas por mayor y menor. — Exportación á toda España.

Puerta Real, núm. 6,

en la puerta más arriba de la de Pericás.



## La Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS.

Domicilio social: Madrid, calle de Glózaga, 1, (Paseo de Recoletos).

Garantías:

Capital social efectivo. — Doce millones de pesetas.

Primas y reservas. — Cuarenta millones seiscientos noventa y siete mil novecientos ochenta pesetas. — Total: Cincuenta y dos millones seiscientos noventa y siete mil, novecientos ochenta pesetas.

30 años de existencia.

Seguros contra incendios.

Esta gran Compañía nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros, desde el año 1864 de su fundación, la suma de pesetas cincuenta millones setecientos cuarenta y dos mil trescientas setenta y siete, setenta y seis céntimos.

Seguros sobre la vida.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las de vida entera. Detalles, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas más reducidas que cualquiera otra Compañía.

Dirigirse al subdirector, D. Rafael de la Cruz Quesada, Santa Teresa, núm. 1, y á D. José Pancorbo, Nueva de San Anton, núm. 1.

**SEGURO**

EL GRAN  
**PURIFICADOR**

**ARRILLA**  
DE  
**STOL**

DO VICIO DE LA  
SANGRE Y HUMORES

**EFICAZ**

Al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Barcelona

**UNCIENTO ROJO MÉRÉ**

CURACION RAPIDA Y SEGURA DE LAS

Cojeras - Alcance - Esguinces  
Agriones - Corvazas  
Infiltraciones  
y Derrames Articulares  
Sobrehuesos y Esparavanos

Los efectos de este medicamento pueden graduarse á voluntad, sin que ocasione la caída del pelo ni deje cicatrices indelebiles; sus resultados benéficos se estendian á todos los animales.

**BLACK MIXTURE MÉRÉ**

BALSAMO CICATRIZANTE

Para toda clase de Heridas y Hladeruras de los Animales

P. MÉRÉ DE CHANTILLY  
ORLÉANS (France)

**DEPURATIVO MORGTON**

Cura los malos humores de la sangre. Comienza á producir sus efectos á las veinticuatro horas de su empleo. El mal es desatado del cuerpo por la orina, la que cada vez es más limpia, clara y natural. Todas aquellas personas que han padecido sífilis, herpes, venéreas, reumas, granos, flujos, caspa, dolores, etc., deben purificar la sangre empleando el *Depurativo Morgton*. Este remedio pueden usarlo todas las personas, incluso los niños y durante el tiempo que quieran, siempre sin peligro. Los resultados son evidentes en todos los casos; 4 pesetas.

y demás boticas. Va por correo. Consultas: *Instituto Audet*, Alcalá, 72, duplicado. — Venta en Granada, Ortiz Pujazón, San Jerónimo, 3.

**HERPES**

Curación de todas sus manifestaciones, tanto internas como externas, con el *Antiherpético Glover*. El herpes es una enfermedad muy común en España, mayormente en aquellas regiones cuyas aguas son fuertes. Muchos lo heredan de sus padres y tienen granos, p. azones, caspa en la cabeza, granulaciones en la garganta, manchas, costras en los conductos de la nariz y oídos, y no pocas personas, molestias en las partes genitales. El tratamiento debe ser interno y dirigido á modificar las condiciones de la sangre, lo cual se consigue con el *Antiherpético Glover*, 4 pesetas en las boticas. Va por correo. Madrid. Consultas al *Instituto Audet*, Alcalá, 72, duplicado. — Venta en Granada, Ortiz Pujazón, San Jerónimo, 13.

**GUIA DE GRANADA.**

Libro interesante, auxiliar indispensable para el viajero que la visite y para todo el que quiera conocer las bellezas artísticas, históricas y naturales de esta hermosa ciudad.

Contiene la descripción de la provincia y la capital, de sus edificios, construcciones y lugares notables monumentos artísticos é históricos, calles, plazas y paseos, alrededores, la Vega, etc., etc.

Un volumen en octavo encuadernado en tela se vende al precio de DOS pesetas cada ejemplar, en casa de Pericás (Puerta Real), y en la Administración de *«El Defensor de Granada»*, Buensuceso, 6.

Se remitirá por correo á los que envíen las 2 pesetas del valor del libro y setenta y cinco céntimos para el certificado.

Los que hagan pedidos de diez ejemplares en adelante, se les rebaja el 15 por 100.

Los pedidos deben dirigirse á D. Luis Seco de Lucena, calle de Buensuceso, 6. — Granada.

**Retratos con colorido**

POR UN NUEVO PROCEDIMIENTO que acaba de poner en práctica

**Don José Ayola**  
(PADRE),  
fotógrafo de S. M. y premiado en la Exposición.

Puerta Real, núm. 3,  
frente á la fonda de la Victoria

Este nuevo sistema de iluminación es el más fino y bonito que hasta hoy se conoce y permite por lo barato que es el estar al alcance de todas las fortunas.

Horas de trabajo y despacho, todos los días, aún cuando esté nublado ó llueva, de nueve á cinco.  
Especialidad en retratos instantáneos para niños.

**GRAN ALMACEN**

**Música y Pianos,**

**ANTONIO SOLÁ**

Completo surtido en clases y precios, tan de del Reino, como alemanes y extranje-  
ros. Calle de la Victoria, 13.

**Venéreo-sifilia.**

Blens. a. — Flujo blanco.

Cura en dos dias. Cápsulas Koch, 3 pesetas. Van correo remitiendo 4 pesetas, libranza. Consulta gratis, de tres á siete. Los de fuera deben dirigirse por carta al Gabinete médico Norte-americano, Montera, 33, primero, Madrid. En Granada, se venden á 8 pesetas en la farmacia de Ortiz Pujazón, San Jerónimo, 13.

**ENFERMOS DE LOS OJOS**

Colirio *Revolucionario* (externo): Cura las irritaciones de la vista, el lagrimeo, suprime las secreciones mucosas, lagañas, etc., y evita las inflamaciones, y *Tónico Visual* (interno): Fortifica la vista debilitada por enfermedades ó cansada por excesos ó vejez 8 pesetas los dos remedios. Farmacia Central, Carmen, 41, y Saucó, 13. Se mandan por correo. Consultas: Instituto Audet, Alcalá, 72, duplicado, Madrid. — Venta en Granada, Ortiz Pujazón, San Jerónimo, 13.

**Enfermos de los nervios,**  
*Vahidos, vértigos, histerismo, hipochondria, dolores, neuralgias, palpitaciones, gastralgias, etc.*

Los excesos de trabajos ó placeres, disgustos, preocupaciones, etc., acarrean fatiga y debilidad del sistema nervioso, que se traduce por desagrado, dolores ó jaqueca, ruido en el oído ó insomnios ó pesadillas, falta de memoria y de resolución. En tales casos se duerme poco y con agitación, y al levantarse por la mañana, se encuentra uno más cansado que cuando se acostó. Tiénese poca constancia en los tratamientos y los enfermos que se encuentran en este caso cambian de médico y de medicinas con frecuencia porque la impaciencia les devora. Tienen, por fin, carácter muy impresionable y no les hacen caso cuando se quejan, ni la familia ni el médico. Pero están bien enfermos los que tales martirios sufren: tienen agotamiento nervioso, y estos padecimientos, que hacen tantos locos, se curan empleando el *Antinervioso Howard*. — 4 pesetas en boticas.

Va por correo. — Consultas al *Instituto Audet*, Alcalá, 72, duplicado. — Venta en Granada, Ortiz Pujazón, San Jerónimo, 13.